

**Επισκόπηση οικονομικών ειδήσεων από τον αλβανικό τύπο**

**Πρεσβεία της Ελλάδας στα Τίρανα**  
**Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων**

Επιμέλεια: Παγώνα Λάρδα, Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄

Σύνταξη: Θεοφανή Πανταζή, Γραμματέας ΟΕΥ Α΄

## Περιεχόμενα

<b>1. Επιχειρηματική δραστηριότητα .....</b>	<b>3</b>
1.1 Ενέργεια και Ορυκτά.....	3
▪ Ολοκλήρωση κατασκευής της γραμμής 110 kV «Νότιος Δακτύλιος Αλβανίας»	3
▪ Διαγωνισμός από την ΠΓΔΜ για τη γραμμή διασύνδεσης ηλεκτρικής ενέργειας με την Αλβανία	3
▪ Επαναδιαπραγμάτευση συμφωνίας με την канаδική Bankers Petroleum	3
▪ Τριμερής συνάντηση Ελλάδας - Ιταλίας - Αλβανίας για τον TAP	3
▪ Μείωση τιμής μεταλλευμάτων	4
1.2 Κλάδος κατασκευών και Real Estate .....	4
▪ Οικοδομικές άδειες - γ΄ τρίμηνο 2015	4
▪ Νέες απαιτήσεις για την πώληση ακινήτων	4
▪ Αστική αναγέννηση της Χειμάρρας	4
1.3 Τραπεζικός & Ασφαλιστικός Τομέας.....	4
▪ Πιστωτική επέκταση κατά το δ΄ τρίμηνο 2015	4
▪ Εξελίξεις δευτερογενούς αγοράς τίτλων του δημοσίου (2015)	5
▪ ΛΗΞΗ 10.3.2016 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την πώληση του 100% των μετοχών της κρατικής ασφαλιστικής εταιρείας INSIG	5
▪ Ο ασφαλιστικός τομέας στην Αλβανία 2015	5
1.4 Τομέας Μεταφορών.....	6
▪ Ελληνο-Αλβανική Μεικτή Επιτροπή Διεθνών Οδικών Μεταφορών (Τίρανα, 28 - 29/1/2016)	6
▪ Στατιστικά στοιχεία για μεταφορές – γ΄ τρίμηνο 2015	6
▪ ΛΗΞΗ 25.04.2016 - Επαναπροκήρυξη διαγωνισμού για την παραχώρηση του αυτοκινητοδρόμου Milot - Morine	7
▪ Μεταρρύθμιση στις υπεραστικές συγκοινωνίες	7
1.5 Τομέας Τροφίμων και Γεωργίας.....	8
▪ 10ετές μορατόριουμ για την δασική εκμετάλλευση	8
▪ Διπλασιασμός εξαγωγών αγροτικών προϊόντων, 2015	8
▪ Επιδότησεις σε 12.000 αγρότες και νέο χρηματοδοτικό εργαλείο από την EBRD	8
1.6 Τουριστικός τομέας.....	8
▪ Στατιστικά στοιχεία για τον τουρισμό – γ΄ τρίμηνο 2015	8
▪ Κατακύρωση διαγωνισμού για την τουριστική μαρίνα στο Shengjin	9
▪ Δημοσιεύματα για την Αλβανία ως τουριστικό προορισμό	9
1.7 Τομέας Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων.....	9
▪ Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες – γ΄ τρίμηνο 2015	9
▪ Επέκταση των ευρυζωνικών υπηρεσιών σε περιοχές με χαμηλή πληθυσμιακή πυκνότητα	9
▪ Διαγωνισμός για την χρήση των συχνοτήτων 2100 MHz και 2600 MHz (τεχνολογία 3G)	9

1.8 Τομέας Υγείας και Περιβάλλοντος .....	9
▪ Νέες καρδιολογικές πτέρυγες σε 11 περιφερειακά νοσοκομεία στην Αλβανία	9
▪ Υπογραφή σύμβασης για την ύδρευση του Δυρραχίου	10
1.9 Άλλες ειδήσεις επιχειρηματικού ενδιαφέροντος .....	10
▪ Τροποποιήσεις στη φορολογική νομοθεσία 2016	10
▪ Αναστολή εφαρμογής του Ν. 99/2015, σχετικά με φορολογικές διαδικασίες	11
▪ 1.700 κρατικά περιουσιακά στοιχεία θα τεθούν προς ιδιωτικοποίηση εντός του 2016	11
<b><u>2. Αλβανική οικονομία.....</u></b>	<b>11</b>
▪ Ρυθμός ανάπτυξης, γ' τρίμηνο 2015	11
▪ Έκθεση του ΔΝΤ για την αξιολόγηση της δημοσιονομικής διαφάνειας	11
▪ Κατάταξη Αλβανίας ως προς τον Δείκτη Διαφθοράς 2015	12
▪ Κατάταξη Αλβανίας ως προς τον Δείκτη Ελευθερίας του Εμπορίου 2016	12
▪ Έγκριση του Προγράμματος Οικονομικής Μεταρρύθμισης 2016-2018	12
▪ Εξωτερικό εμπόριο, Δεκέμβριος 2015	12
▪ Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ) - Δεκέμβριος 2015	13
▪ Στατιστικά στοιχεία για την ανεργία – γ' τρίμηνο 2015	13
<b><u>3. Ευρωπαϊκή προοπτική.....</u></b>	<b>14</b>
▪ Σχέδιο προτάσεων για τη μεταρρύθμιση στον τομέα της Δικαιοσύνης	14
▪ Επίσκεψη Δ/ντριας για τα Δυτικά Βαλκάνια στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικών Υποθέσεων	14
<b><u>4. Διεθνείς Οικονομικές Σχέσεις .....</u></b>	<b>14</b>
▪ 2 <sup>η</sup> τριμερής συνάντηση Αλβανίας - Ιταλίας - Σερβίας	14
▪ Επίσκεψη Έλληνα Γενικού Γραμματέα ΔΟΣ & ΑΣ στην Αλβανία (25 - 27.1.2016)	14
▪ Μνημόνιο συνεργασίας ανάμεσα στις Διπλωματικές Ακαδημίες της Αλβανίας και του Κοσσόβου	15
<b><u>5. Εκδηλώσεις και εκθέσεις στην Αλβανία .....</u></b>	<b>15</b>
▪ Απολογισμός εκδήλωσης παρουσίασης της 1 <sup>ης</sup> έκδοσης του Hellenic-Albanian Business Relations Index (Τίρανα, 26 Ιανουαρίου 2016)	15
▪ Έκθεση χειροποίητων χαλιών Despina Miraraki S.A. (25.02 - 02.03.2016)	15
▪ Έκθεση "Tekno Hotel Expo" (Τίρανα, 26-28 Φεβρουαρίου 2016)	16
▪ 3 <sup>η</sup> Έκθεση HoReCa (Τίρανα, 3-6 Μαρτίου 2016)	16
▪ 2 <sup>nd</sup> Annual Albania Oil & Gas Summit (Τίρανα, 16-17 Μαρτίου 2016)	16
▪ Luxury, MY STYLE (4-6 Μαρτίου 2016)	16
▪ ΝΕΑ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ! 5 <sup>η</sup> Έκθεση CONSTRUCTIONS NDERTIME & 2 <sup>η</sup> KLIMATHERMIKA (15-17.04.2016)	16

## **1. Επιχειρηματική δραστηριότητα**

### **1.1 Ενέργεια και Ορυκτά**

#### **Ολοκλήρωση κατασκευής της γραμμής 110 kV «Νότιος Δακτύλιος Αλβανίας»**

Εγκαινιάστηκε, στις 29.01.2016, παρουσία του Α/ΠΘ, κ. Ε. Rama, του Α/Υπουργού Ενέργειας και Βιομηχανίας, κ. D. Gjikhuri και του Διευθυντή της εταιρείας OST (Διαχειριστής Μεταφοράς Ηλεκτρικής Ενέργειας), κ. Α. Ζεφο, η γραμμή 110 kV «Νότιος Δακτύλιος Αλβανίας». Το έργο, συνολικού ύψους 49 εκατ. €, χρηματοδοτούμενο από την KfW, έρχεται να λύσει μακροχρόνια προβλήματα στην ηλεκτροδότηση της νοτίου Αλβανίας. Η α' φάση περιελάμβανε την επέκταση του σταθμού Zemblak με δεύτερο μετασχηματιστή 400/110 kV και την ολοκλήρωση των βασικών υποσταθμών. Στη β' φάση, περιλαμβάνεται η κατασκευή της γραμμής 110 kV Ερσέκας - Νότου, μήκους 56 χλμ., η γραμμή 110 kV Babicë - Άγ. Σαράντα, μήκους 104 χλμ., το κύκλωμα 110 kV line Zemblak - South, μήκους 13 χλμ., καθώς και η αποκατάσταση 110 γραμμών και επεκτάσεων, μήκους 105 χλ. Ο Νότιος Δακτύλιος διασφαλίζει την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας σε μια ευρεία περιοχή, που περιλαμβάνει τις επαρχίες Αγίων Σαράντα, Δέλβινου, Αργυροκάστρου και Τεπελενίου, καθώς και την ασφαλή λειτουργία του υδροηλεκτρικού εργοστασίου στην Bistrica. Η ολοκλήρωση του έργου επιτρέπει, πλέον, την κατασκευή δύο υποσταθμών 110 kV στη Χειμάρρα και στο Orikum, η διαγωνιστική διαδικασία για την ανάθεση των οποίων έχει, ήδη, ξεκινήσει.

#### **Διαγωνισμός από την ΠΓΔΜ για τη γραμμή διασύνδεσης ηλεκτρικής ενέργειας με την Αλβανία**

Στις 6.1.2016, σύμφωνα με ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης (EBRD), ο φορέας διαχείρισης της διανομής ηλεκτρικής ενέργειας της ΠΓΔΜ, MEPSO, προκήρυξε διαγωνισμό, προϋπολογισμού 49 εκατ. €, για την κατασκευή του τμήματος εντός της ΠΓΔΜ της γραμμής διασύνδεσης ηλεκτρικής ενέργειας 400 kV με την Αλβανία. Το έργο συγχρηματοδοτείται από την EBRD (δάνειο), το Επενδυτικό Πλαίσιο Δυτικών Βαλκανίων και το Λουξεμβούργο. Η προθεσμία υποβολής αιτήσεων συμμετοχής είναι η 6.1.2017, 17:00 τ.ώ. Εντός του α' τριμήνου 2016, αναμένεται και η προκήρυξη για τις συμβουλευτικές υπηρεσίες της Μονάδας Υλοποίησης Έργου (PIU).

#### **Επαναδιαπραγμάτευση συμφωνίας με την канаδική Bankers Petroleum**

Σύμφωνα με δηλώσεις του Α/Υπουργού Ενέργειας και Βιομηχανίας, κ. D. Gjikhuri, στις 20.01.2016, η Α/Κυβέρνηση σκοπεύει να επαναδιαπραγματευθεί τις συμβάσεις επιμερισμού της παραγωγής, τόσο με την канаδική Bankers Petroleum, όσο και με τις υπόλοιπες πετρελαϊκές εταιρείες, προκειμένου να τεθεί ένα όριο στις δαπάνες που ανακτώνται από τις εταιρείες, μέσω της παραγωγής υδρογονανθράκων, κάθε έτος. Το πρόβλημα έχει δημιουργηθεί από τη ρήτρα που υπάρχει στις σχετικές συμβάσεις, με την οποία οι εταιρείες πληρώνουν φόρο, μόνο αν έχουν καλύψει (ανακτήσει) τις δαπάνες τους. Ως συνέπεια, καμία εταιρεία δεν έχει πληρώσει, έως τώρα, φόρους στο αλβανικό κράτος, παρά μόνο τα συμφωνηθέντα δικαιώματα (royalties). Ωστόσο, υπάρχει μία διαφορά μεταξύ της Α/Κυβέρνησης και της Bankers Petroleum αναφορικά με την υποχρέωση καταβολής της τελευταίας φόρων για το 2011. Η διαφορά διευθετήθηκε, προσωρινά, με την καταβολή 57 εκατ. \$ σε δόσεις, προκειμένου η εταιρεία να ξανααποκτήσει τον έλεγχο στους τραπεζικούς της λογαριασμούς. Η διαφορά θα επιλυθεί οριστικά με τη συνδρομή εξωτερικών ορκωτών ελεγκτών ή των δικαστηρίων. Στις νέες συμβάσεις που βρίσκονται υπό διαπραγμάτευση με την Royal Dutch Shell και τον ισραηλινό όμιλο Delek, η Α/Κυβέρνηση θέτει πλαφόν στις δαπάνες, έτσι ώστε ένα μέρος του πετρελαίου, πριν η εταιρεία παρακρατήσει τις δαπάνες της, να επιμερίζεται ως κέρδος. Έτσι, η Α/Κυβέρνηση θα λαμβάνει ένα τμήμα της παραγωγής, από το πρώτο βαρέλι που θα παράγεται.

#### **Τριμερής συνάντηση Ελλάδας - Ιταλίας - Αλβανίας για τον TAP**

Πραγματοποιήθηκε, στις 25.01.2016, η 1η συνάντηση της τεχνικής επιτροπής Ελλάδας - Ιταλίας και Αλβανίας για τον Διαδριατικό Αγωγό Φυσικού Αερίου TAP, στο Αλβανικό Υπουργείο Ενέργειας και Βιομηχανίας. Κατά τη συνάντηση, κοινή ήταν η πεποίθηση ότι το έργο προχωράει σύμφωνα με τις προβλέψεις. Ο Α/Υπουργός Ενέργειας και Βιομηχανίας, κ. D. Gjikhuri ανέφερε τις προσπάθειες της Αλβανίας να μην είναι μόνο χώρα διέλευσης (transit) του αερίου. Σύντομα, αναμένεται η ολοκλήρωση του master plan για την αεριοποίηση της Αλβανίας. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τον επενδυτή, θα καταλήξουν σε πρωτόκολλο που θα υπογραφεί

από όλες τις πλευρές, για τον βέλτιστο συντονισμό και ενιαία πρότυπα για όλο το έργο, ως μία οντότητα. Στο τέλος της συνάντησης, υπογράφηκε κοινή δήλωση για την ένθερμη υποστήριξη της πρακτικής συνεργασίας ανάμεσα στην εταιρεία TAP AG και τις χώρες της Ελλάδας, Ιταλίας και Αλβανίας.

### **Μείωση τιμής μεταλλευμάτων**

Σύμφωνα με δημοσιεύματα, η μείωση της διεθνούς τιμής των μεταλλευμάτων έχει προκαλέσει προβλήματα στις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των εξορύξεων στην Αλβανία. Ως αποτέλεσμα, ορισμένα ορυχεία στην χώρα σταμάτησαν τις δραστηριότητές τους, μεταξύ των οποίων και ένα από τα μεγαλύτερα ορυχεία στην χώρα, στην περιοχή Πούκα.

## **1.2 Κλάδος κατασκευών και Real Estate**

### **Οικοδομικές άδειες - γ' τρίμηνο 2015**

Σύμφωνα με την INSTAT, κατά το γ' τρίμηνο του 2015, εγκρίθηκαν και εκδόθηκαν 12 οικοδομικές άδειες, που αφορούσαν σε συνολική έκταση 18.555 τ.μ. Οι άδειες για οικιστικά κτίρια (συμπεριλαμβανομένων των κατοικιών) αποτελεί το 16,7% του συνολικού αριθμού των αδειών που εκδόθηκαν την εν λόγω περίοδο, και εκείνες για μη οικιστικά κτίρια (όπου περιλαμβάνονται ξενοδοχεία, χονδρικό και λιανικό εμπόριο, βιομηχανικά κτίρια και άλλα κτίρια) αποτελεί το 83,3%. Η κατά προσέγγιση αξία των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά το γ' τρίμηνο του 2015 ανήλθε σε 1,111 δισ. λεκ (8,05 εκατ. €), καταγράφοντας μείωση κατά 95,24% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους (23,37 δισ. λεκ ή 169,35 εκατ. €). Εν τω μεταξύ, σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2015, η κατά προσέγγιση αξία των αδειών οικοδομής μειώθηκε κατά 90,82%. Οι νέες κατασκευές ανέρχονται σε 696,798 εκατ. λεκ (5,04 εκατ. €) ή 65,4% του συνόλου, ενώ οι εργασίες ανακατασκευής σε 415,098 εκατ. λεκ (3 εκατ. €) ή 34,6% του συνόλου. Κατά τη διάρκεια αυτού του τριμήνου, η πλειοψηφία των οικοδομικών αδειών που εκδόθηκαν για νέα κτίρια συγκεντρώνεται στο νομό Σκόδρας και Τιράνων, με 4 άδειες έκαστος (33,3%).

### **Νέες απαιτήσεις για την πώληση ακινήτων**

Η Α/Κυβέρνηση αποφάσισε να τροποποιήσει το σχετικό νόμο, ώστε οι εργολάβοι να μην μπορούν να προβούν σε πώληση των ακινήτων, δίχως να κατέχουν τα απαραίτητα έγγραφα ιδιοκτησίας. Συνεπώς, θα πρέπει να έχουν προχωρήσει σε καταχώρηση της ιδιοκτησίας και να κατέχουν συμβόλαιο και λοιπές πράξεις ιδιοκτησίας. Το Α/Υπουργείο Δικαιοσύνης έχει προετοιμάσει την σχετική τροποποίηση, η οποία υπεβλήθη στο Α/Κοινοβούλιο.

### **Αστική αναγέννηση της Χειμάρρας**

Το Αλβανικό Αναπτυξιακό Ταμείο υλοποιεί επένδυση, ύψους 233 εκατ. λεκ (περίπου 1,7 εκατ. €), για την κατασκευή της παραλιακής οδού περιπάτου της Χειμάρρας και της κεντρικής πλατείας. Το έργο περιλαμβάνει ακόμη εργασίες για ομοιομορφία στις προσόψεις των κτιρίων, καθώς και δημιουργία ενός διοικητικού κέντρου, το οποίο είναι τυπικό χαρακτηριστικό των μεσογειακών πόλεων. Οι παρεμβάσεις γίνονται κατά μήκος της ακτογραμμής Spille - Χειμάρρας και σε έκταση 9.880 τ.μ. Στην οδό περιπάτου θα φυτευτούν δένδρα μεσογειακής πεύκης και στο τέλος της οδού θα διαμορφωθεί τουριστικό λιμάνι. Η Α/Κυβέρνηση προχωρεί, ακόμη, σε κατεδαφίσεις κτιρίων στην παραλία και σε αποζημίωση των ιδιοκτητών. Σε δεύτερη φάση, οι παρεμβάσεις θα συνεχισθούν στις παραλίες των περιοχών «Δρυμάδες-Dhermi», «Jale», «Qerago» και θα προχωρήσουν στο χωριό «Vuno».

## **1.3 Τραπεζικός & Ασφαλιστικός Τομέας**

### **Πιστωτική επέκταση κατά το δ' τρίμηνο 2015**

Σύμφωνα με έρευνα της Τράπεζας της Αλβανίας, το δ' τρίμηνο 2015 χαρακτηρίστηκε από πιστωτική επέκταση, με την χαλάρωση των όρων δανεισμού, τόσο στις επιχειρήσεις, όσο και στα νοικοκυριά. Η χαλάρωση παρατηρείται, κυρίως, στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις, καθώς και στα στεγαστικά και καταναλωτικά δάνεια. Οι παράγοντες που οδήγησαν στην πιστωτική επέκταση ήταν ο ανταγωνισμός των τραπεζών, οι αποφάσεις της

Τράπεζας της Αλβανίας, καθώς και οι εξελίξεις στην κτηματομεσιτική αγορά (real estate). Οι τράπεζες προχώρησαν σε μείωση του μέσου περιθωρίου, καθώς και των προμηθειών, τόσο για τις επιχειρήσεις, όσο και για τα νοικοκυριά. Η ζήτηση για δανειοδότηση εμφανίστηκε αυξημένη. Από την πλευρά των επιχειρήσεων, η ζήτηση αυξήθηκε, κυρίως, από τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις. Από την πλευρά των νοικοκυριών, η μεγαλύτερη ζήτηση καταγράφηκε στα στεγαστικά δάνεια και ακολούθησαν τα καταναλωτικά δάνεια με μικρότερη αύξηση. Οι τράπεζες εκτιμούν ότι, κατά το α' τρίμηνο 2016, θα συνεχισθεί η πιστωτική επέκταση.

Όσον αφορά στις επιχειρήσεις, οι όροι δανεισμού χαλάρωσαν το δ' τρίμηνο 2015, ενώ το γ' τρίμηνο είχαν παραμείνει αμετάβλητοι. Η ζήτηση για δανειοδότηση εμφανίστηκε αυξημένη στις επιχειρήσεις (+25,8%), κυρίως εξ' αιτίας της ζήτησης από τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις και λιγότερο από τις μεγάλες επιχειρήσεις. Από την άλλη πλευρά, στα νοικοκυριά, συνεχίστηκε η χαλάρωση των όρων στα στεγαστικά και τα καταναλωτικά δάνεια, από 8,8% το γ' τρίμηνο 2015 σε 13,3%. Η χαλάρωση των όρων αφορούσε, κυρίως, στον περιορισμό του περιθωρίου κέρδους στα δάνεια και λιγότερο στη μείωση των προμηθειών. Οι όροι αναφορικά με την τις απαιτούμενες εγγυήσεις ως ποσοστό του δανείου και το περιθώριο στα επίφοβα δάνεια αυστηροποιήθηκαν. Η ζήτηση για δανεισμό από τα νοικοκυριά εμφανίζεται ενισχυμένη κατά 13,0% (από 17,9% το γ' τρίμηνο), με τη ζήτηση για στεγαστικά δάνεια να καταγράφει την μεγαλύτερη αύξηση (15,1%).

### **Εξελίξεις δευτερογενούς αγοράς τίτλων του δημοσίου (2015)**

Η δευτερογενής αγορά κρατικών χρεογράφων, κατά το έτος 2015, κυριαρχήθηκε κατά 72,73%, από συναλλαγές εντόκων γραμματίων μικρής διάρκειας. Το υπόλοιπο 27,27% αφορούσε σε προϊόντα μακράς διάρκειας (γραμμάτια και ομόλογα). Όσον αφορά στον αριθμό των συναλλαγών, το 86,66% αφορούσε σε έντοκα γραμμάτια μικρής διάρκειας. Όσον αφορά στο είδος των συναλλαγών, το 67,27% του συνολικού όγκου αφορούσε στην «Αγορά αξιογράφων στην πρωτογενή αγορά» και το 16,62% στην «Εκκαθάριση της ονομαστικής αξίας στη λήξη». Το 98,65% των συναλλαγών στη δευτερογενή αγορά πραγματοποιήθηκε από μεμονωμένους επενδυτές. Κατά το έτος 2015, οι συναλλαγές τύπου Β «Πωλήσεις από χρηματοπιστωτικό διαμεσολαβητή χαρτοφυλακίου» αυξήθηκαν κατά 562 εκατ. λεκ ή 7,82% σε σύγκριση με το 2014. Ο αριθμός των συναλλαγών αυξήθηκε, επίσης, κατά 23,51%. Οι συναλλαγές τύπου C «Αγορές από φυσικά πρόσωπα πριν την ωρίμανση» μειώθηκαν κατά 641,08 εκατ. λεκ ή 19,25% σε σύγκριση με το 2014, όπως, επίσης και ο αριθμός των συναλλαγών κατά 18,77%. Κατά το 2015, σημειώθηκε μείωση στο απόλυτο ποσό των συναλλαγών τύπου Β και C, κατά 79 εκατ. λεκ, σε σχέση με το 2014.

### **ΛΗΞΗ 10.3.2016 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την πώληση του 100% των μετοχών της κρατικής ασφαλιστικής εταιρείας INSIG**

Στις 25.01.2016, προκηρύχθηκε ανοιχτός διαγωνισμός για την πώληση του 100% των μετοχών της κρατικής ασφαλιστικής εταιρείας INSIG, η οποία δραστηριοποιείται στην Αλβανία, το Κοσσυφοπέδιο και την ΠΓΔΜ. Η αξία των μετοχών έχει προσδιορισθεί σε 15.305.000 € (δεκαπέντε εκατομμύρια τριακόσιες πέντε χιλιάδες), από την εταιρεία BDO International (υποκατάστημα Αλβανίας). Η προθεσμία υποβολής των προσφορών είναι η Πέμπτη, 10 Μαρτίου 2016 και ώρα 10:00. Το κείμενο της προκήρυξης, καθώς και περισσότερες πληροφορίες για το διαγωνισμό είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ της Πρεσβείας Τιράνων στον ακόλουθο σύνδεσμο: <http://www.agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?cpage=NODE&cnode=57&fid=46929>

### **Ο ασφαλιστικός τομέας στην Αλβανία 2015**

Σύμφωνα με την Αλβανική Αρχή Χρηματοοικονομικής Εποπτείας (AMF), συνεχίστηκε, κατά το έτος 2015, η επέκταση της ασφαλιστικής αγοράς, τόσο όσον αφορά στο συνολικό ύψος των ακαθάριστων εγγεγραμμένων ασφαλιστρών, όσο και στον αριθμό των ασφαλιστηρίων συμβολαίων. Επισημαίνεται, ακόμη, ότι κυρίαρχη θέση στην αλβανική ασφαλιστική αγορά κατέχουν οι εταιρείες αυστριακών συμφερόντων. Αύξηση του αριθμού των ασφαλιστικών συμβολαίων, κατά 6,36%, καθώς και αύξηση του συνολικού ύψους των ακαθάριστων εγγεγραμμένων ασφαλιστρών, της τάξης του 21,18%, καταγράφηκε το 2015 στην Αλβανία, σε σχέση με το προηγούμενο έτος (2014). Ο αριθμός των ασφαλιστηρίων συμβολαίων ανήλθε το 2015 σε 1.097.086, από 1.031.463 το 2014, και το συνολικό ύψος των ακαθάριστων εγγεγραμμένων ασφαλιστρών διαμορφώθηκε σε 14,09 δισ. αλβ. λεκ (100,6 εκατ. € περίπου), έναντι 11,62 δισ. αλβ. λεκ (83 εκατ. € περίπου) το 2014. Οι ασφάλειες ζωής αυξήθηκαν ως προς τον αριθμό των ασφαλιστηρίων συμβολαίων κατά 8,7%, σε σχέση με το 2014 (το 2015 ανήλθαν σε 113.683), αλλά μειώθηκαν ως προς το ύψος των ακαθάριστων εγγεγραμμένων ασφαλιστρών κατά -0,04%, από 1.026.588 χιλ. αλβ. λεκ το 2014 σε 1.026.199 χιλ. αλβ. λεκ το 2015. Οι λοιπές,

πλην ζωής, ασφάλειες αυξήθηκαν, τόσο ως προς τον αριθμό των ασφαλιστήριων συμβολαίων, ο οποίος το 2015 ανήλθε σε 983.393, δηλ. αυξήθηκε κατά 6,08%, σε σχέση με το 2014, όσο και ως προς το ύψος των ακαθάριστων εγγεγραμμένων ασφαλιστρών, το οποίο το 2015 διαμορφώθηκε σε 13,05 δισ. αλβ. λεκ, έναντι 10,57 δισ. αλβ. λεκ το 2012, σημειώνοντας αύξηση 23,43%. Οι ασφαλιστικές εταιρείες κατέβαλαν, το 2015, αποζημιώσεις συνολικού ύψους 3,64 δισ. ALL ή 26,02 εκατ. € περίπου (έναντι ύψους 2,84 δισ. αλβ. λεκ το 2014), καταγράφοντας αύξηση 28,30%. Ο αριθμός των περιπτώσεων αποζημίωσης αυξήθηκε, το 2015, στις 29.606 (ήτοι κατά 2.775, σε σχέση με το 2014), από τις οποίες οι 913 αφορούσαν ασφάλειες ζωής και οι λοιπές άλλα συμβόλαια (εξαιρουμένων των συμβολαίων ζωής). Περισσότερες πληροφορίες για την αλβανική ασφαλιστική αγορά είναι διαθέσιμες σε εκτενές ενημερωτικό σημείωμα που συντάξε το Γραφείο ΟΕΥ Τιράνων, το οποίο είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο σύνδεσμο: <http://www.agora.mfa.gr/agora/images/docs/radC31C6AlbanianInsuranceMarket2015.pdf>

## 1.4 Τομέας Μεταφορών

### Ελληνο-Αλβανική Μεικτή Επιτροπή Διεθνών Οδικών Μεταφορών (Τίρανα, 28 - 29/1/2016)

Πραγματοποιήθηκε στα Τίρανα, σε ιδιαίτερα καλό κλίμα και ατμόσφαιρα αμοιβαίας κατανόησης, η Ελληνο-Αλβανική Μεικτή Επιτροπή Διεθνών Οδικών Μεταφορών. Μετά από διήμερες εποικοδομητικές συζητήσεις, οι δυο πλευρές κατέληξαν στην υπογραφή πρωτοκόλλου που διευθετεί σειρά θεμάτων κοινού ενδιαφέροντος, το οποίο υπέγραψαν οι επικεφαλής των δυο αντιπροσωπειών ήτοι, από ελληνικής πλευράς η Γενική Γραμματέας Υποδομών, Μεταφορών & Δικτύων κα. Θ. Πέρκα και από αλβανικής πλευράς, ο Γενικός Γραμματέας του Υπουργείου Μεταφορών και Υποδομών, ο κ. Eduart Seitaj. Μετά τον χαιρετισμό που απεύθυνε ο Πρέσβης της Ελλάδος στα Τίρανα, κ. Ροκανάς, οι δυο πλευρές αντάλλαξαν στατιστικά στοιχεία για τις εμπορευματικές και επιβατικές μεταφορές ανάμεσα στις δυο χώρες. Όσον αφορά στις επιβατικές μεταφορές, αποφασίσθηκε να πραγματοποιηθεί μελέτη για την επαναχάραξη συνολικά των λεωφορειακών γραμμών, για μέγιστη αποτελεσματικότητα και βιωσιμότητα. Επίσης, στο πλαίσιο διεύθυνσης προβλημάτων, σε περίπτωση λήξης της υποχρεωτικής συνεργασίας μεταξύ δυο εταιρών που εκτελούν, από κοινού, μια λεωφορειακή σύνδεση (αναλογία 1:1), πρέπει να ειδοποιούνται οι αρμόδιες αρχές 3 μήνες πριν τον τερματισμό της συνεργασίας και ο εταίρος που επιθυμεί να καταγγείλει τη σύμβαση θα είναι υποχρεωμένος είτε: α) να συνεχίσει τη λειτουργία της λεωφορειακής γραμμής, προκειμένου να εξασφαλιστεί η απρόσκοπτη παροχή υπηρεσίας μεταφοράς επιβατών με βάση την αναλογία 1:1 ή β) να παρέχει σταθμό εκκίνησης (αφετηρία), καθώς και υπηρεσίες πρακτόρευσης στον άλλο συνέταιρο, ο οποίος θα εκτελεί την υπηρεσία σε μονομερή βάση. Ακόμη, συμφωνήθηκε να παραταθούν, έως 31 Μαΐου 2016, όλες οι άδειες διενέργειας τακτικών λεωφορειακών γραμμών, προκειμένου να υπάρξει επαρκής χρόνος για την έκδοση των νέων αδειών, τριετούς διάρκειας. Τέλος, η Αλβανική πλευρά εξέφρασε τη βούλησή της για την επέκταση του υφιστάμενου αλβανικού σιδηροδρομικού δικτύου και τη σύνδεση του Rogradec με την Κρυσταλλοπηγή, ως επέκταση του ελληνικού κεντρικού δικτύου TEN-T.

### Στατιστικά στοιχεία για μεταφορές – γ' τρίμηνο 2015

Σιδηροδρομικές Μεταφορές: Κατά το γ' τρίμηνο του 2015, η σιδηροδρομική μεταφορά εμπορευμάτων σε όγκο/χιλιόμετρο ήταν 4.765.000 τόνοι/χλμ, παρουσιάζοντας μείωση κατά -51,1%, σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του 2014, και μείωση κατά -43,5%, σε σύγκριση με προηγούμενο τρίμηνο. Οι διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων σε όγκο/χλμ ήταν 3.959.000 τόνοι/χλμ, μειωμένες κατά -37,7%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους, και κατά -23,9%, σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2015. Ο αριθμός των επιβατών ανά χιλιόμετρο που ταξίδεψαν με τον σιδηρόδρομο, κατά το γ' τρίμηνο του 2015 ήταν 2.566, μειωμένος κατά 0,5%, σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του 2014, ενώ σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο, ο αριθμός αυτός αυξήθηκε κατά 24,6%.

Θαλάσσιες μεταφορές: Κατά το γ' τρίμηνο του 2015, ο όγκος φόρτωσης και εκφόρτωσης των εμπορευμάτων στους αλβανικούς λιμένες ήταν 897 χιλ. τόνοι. Σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του 2014 μειώθηκε κατά -22,1%, ενώ σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο μειώθηκε κατά -12,2%. Το λιμάνι του Δυρραχίου διαχειρίσθηκε το μεγαλύτερο μέρος των ανωτέρω εμπορευμάτων, ήτοι 821 χιλ. τόνους και ακολουθεί το λιμάνι του Shengjii με 58 χιλ. τόνους, της Αυλώνας με 16 χιλ. τόνους και τέλος, των Αγ. Σαράντα με 2.000 τόνους. Στα αλβανικά λιμάνια προσήλθαν 159 εμπορικά πλοία και αναχώρησαν 18. Όσον αφορά στις επιβατικές μεταφορές, από τα

αλβανικά λιμάνια μετακινήθηκαν 638.659 επιβάτες, εκ των οποίων οι 410.849 από το Δυρράχιο, οι 117.143 από την Αυλώνα και οι 110.667 από τους Αγίους Σαράντα.

Ο πιο συνηθισμένος τρόπος για τη μεταφορά αγαθών στην Αλβανία είναι οι θαλάσσιες μεταφορές. Κατά τη διάρκεια του γ' τριμήνου του 2015, 69,2% της αξίας των εξαγόμενων προϊόντων και το 51,6% της αξίας των εισαγόμενων εμπορευμάτων που μεταφέρθηκαν ήταν δια θαλάσσης. Οι κύριες ομάδες προϊόντων οι οποίες είχαν τη μεγαλύτερη συμβολή στις εξαγωγές δια θαλάσσης ήταν: «Υφάσματα και υποδήματα» κατά 44,5%, «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρική ενέργεια» κατά 30,2% και «Κατασκευαστικά υλικά και μέταλλα» κατά 10,0%. Κατά τη διάρκεια αυτού του τριμήνου, οι κύριες ομάδες των προϊόντων οι οποίες είχαν τη μεγαλύτερη συμβολή στις εισαγωγές δια θαλάσσης ήταν: «Μηχανήματα, εξοπλισμός και ανταλλακτικά» κατά 17,6%, «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρική ενέργεια» κατά 17,4% και «Δομικά υλικά και μέταλλα» κατά 15,6%.

**Αεροπορικές μεταφορές:** Στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών, λειτουργούν 14 αεροπορικές εταιρείες όπου όλες είναι ξένες εταιρείες. Κατά το γ' τρίμηνο του 2015, ο αριθμός των πτήσεων ήταν 6.514 από ξένες εταιρείες, με αύξηση 27,7%, σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του 2014. Ο αριθμός των υπερπτήσεων ανήλθε σε 65.793, καταγράφοντας αύξηση 1,3% σε σχέση με το αντίστοιχο τρίμηνο του 2014 και σημαντική αύξηση 34,3% σε σχέση με το β' τρίμηνο του 2015. Οι επιβάτες ανήλθαν σε 645.054 και κατέγραψαν αύξηση 12,73%, σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του 2014 και 34,03%, σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

**Ατυχήματα:** Ο αριθμός των ατυχημάτων κατά τη διάρκεια του τριμήνου αυτού ήταν 586 ατυχήματα, αυξημένος κατά 15,8% σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους. Ο αριθμός των θυμάτων αυξήθηκε, επίσης, κατά 17,2%. Οι θάνατοι ανήλθαν σε 72, αυξημένοι κατά 1,4% σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του 2014, και ο αριθμός των τραυματιών ήταν 733, αυξημένος κατά 19,4% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους. Σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του 2014, ο αριθμός των τραυματισμένων γυναικών αυξήθηκε κατά 34,3% και των ανδρών αυξήθηκε κατά 13,4%.

## **ΛΗΞΗ 25.04.2016 - Επαναπροκήρυξη διαγωνισμού για την παραχώρηση του αυτοκινητοδρόμου Milot - Morine**

Το αλβανικό Υπουργείο Μεταφορών και Υποδομών προχώρησε στην επαναπροκήρυξη του διαγωνισμού για την παραχώρηση του αυτοκινητοδρόμου Milot - Morine, με το καθεστώς της σύμπραξης ιδιωτικού και δημόσιου τομέα. Η σύμβαση αφορά στην αναβάθμιση, λειτουργία και συντήρηση του αυτοκινητοδρόμου, ο οποίος συνδέει το Milot, περίπου 60 χλμ. βορειοανατολικά του λιμανιού του Δυρραχίου με το Morine, στα σύνορα της Αλβανίας με το Κόσσοβο. Η προθεσμία υποβολής των αιτήσεων συμμετοχής είναι 25 Απριλίου 2016, στις 15:00 π.μ. Περισσότερες πληροφορίες για το διαγωνισμό είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ στην διαδικτυακή πύλη AGORA στον ακόλουθο σύνδεσμο: <http://www.agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?page=NODE&cnode=57&fid=46970>. Τα τεύχη δημοπράτησης είναι διαθέσιμα, σε ηλεκτρονική μορφή, δωρεάν, στην ιστοσελίδα του Φορέα Δημοσίων Προμηθειών της Αλβανίας (APP) και συγκεκριμένα στον σύνδεσμο <https://www.app.gov.al/ep/contractnotice.aspx> χρησιμοποιώντας τον αριθμό αναφοράς του διαγωνισμού (REF-23082-02-08-2016) στο πεδίο «Call Number» ή «Numri i Shpalljes», ανάλογα με την επιλεγμένη γλώσσα.

## **Μεταρρύθμιση στις υπεραστικές συγκοινωνίες**

Κατατέθηκε, στις 26 Ιανουαρίου τ.έ., στην Α/Βουλή, από τον Α/Υπουργό Μεταφορών και Υποδομών, κ. Ε. Haxhinasto, το νομοσχέδιο για την μεταρρύθμιση των υπεραστικών συγκοινωνιών. Στην ομιλία του στην Α/Βουλή, ο Α/Υπουργός Μεταφορών σημείωσε ότι, σήμερα, η δυναμικότητα των λεωφορείων ανέρχεται σε περίπου 62%. Στο σύστημα είναι καταγεγραμμένα 1.058 λεωφορεία, με τα 810 να βρίσκονται σε λειτουργία. Το 40% αυτών είναι παλαιότητας άνω των 22 ετών και μόνο 12% δεν ξεπερνάει τα 15 έτη. Οι γραμμές ανέρχονται σε 588, διπλάσιες, δηλαδή, από αυτές που χρειάζονται. Αντίθετα, λείπουν τερματικοί σταθμοί, πληροφόρηση των επιβατών, έλεγχος της λειτουργίας και της φορολόγησης των δραστηριοποιούμενων εταιρειών. Ο νέος νόμος εισάγει κανόνες για τις γραμμές, την αδειοδότηση, τους οδηγούς και την ανανέωση του στόλου, η οποία προβλέπεται να πραγματοποιηθεί εντός 5 ετών. Οι τερματικοί σταθμοί αναμένεται να αυξηθούν, από 3 που βρίσκονται τώρα σε λειτουργία σε 7, έως το 2017. Ο νόμος εισάγει, ακόμη, την έκδοση ηλεκτρονικών εισιτηρίων, η οποία, σε πρώτη φάση, θα δρομολογηθεί σε σημαντικές γραμμές, όπως Τίρανα - Δυρράχιο, Τίρανα - Ελμπασάν και Τίρανα - Σκόδρα. Οι φορείς εκμετάλλευσης θα οργανωθούν σε ενώσεις, σε επίπεδο δήμων. Τα κριτήρια αδειοδότησης και λοιπές λεπτομέρειες θα καθορισθούν με την έκδοση εφαρμοστικών νόμων και αποφάσεων.

## 1.5 Τομέας Τροφίμων και Γεωργίας

### 10ετές μορατόριουμ για την δασική εκμετάλλευση

Η Α/Βουλή αποφάσισε την απόλυτη απαγόρευση της εκμετάλλευσης των κρατικών και ιδιωτικών δασών για παραγωγή, καθώς και για άλλους βιομηχανικούς, εμπορικούς και οικονομικούς σκοπούς για 10 έτη. Ο νόμος διασφαλίζει την χρήση των δασών, βάσει καθορισμένων κριτηρίων και μέσω αυστηρών ελέγχων που θα κάνει το Α/Υπουργείο Περιβάλλοντος και οι δήμοι, μέσω, μεταξύ άλλων, θερμικών καμερών. Η μόνη επιτρεπτή παρέμβαση είναι η επείγουσα και απολύτως απαραίτητη χρήση ξύλου από τα νοικοκυριά, για θέρμανση κατά τον χειμώνα. Το 10ετές μορατόριουμ θα προβλέπει σύνολο ποινών για τα περιβαλλοντολογικά εγκλήματα, το οποίο αναμένεται να κατατεθεί στο προσεχές διάστημα στην Α/Βουλή. Η απαγόρευση της χρήσης της ξυλείας για εμπορικούς σκοπούς θα επιτρέψει την ανανέωση των δασών. Σημειώνεται ότι, από το 2007 έως το 2013, κόπηκαν ή κάηκαν 216.074 εκτάρια δασών, που αντιπροσωπεύουν το 17% των συνολικών δασών της Αλβανίας. Κατά τη διετία 2014-2015, φυτεύτηκαν 2,5 εκατ. δενδρύλλια, προκειμένου αναπληρωθεί το 80% της δασικής έκτασης που είχε χαθεί από το 1990 και μετά. Με τη θέση σε ισχύ του εν λόγω νόμου, τερματίζεται οποιοδήποτε υπάρχων συμβόλαιο εκμετάλλευσης δασικής έκτασης.

### Διπλασιασμός εξαγωγών αγροτικών προϊόντων, 2015

Κατά το 2015, οι εξαγωγές αγροτικών προϊόντων κυριάρχησαν στις αλβανικές εξαγωγές, με 10,5 δισ. λεκ αξία (περίπου 76 εκατ. €), από 8,2 δισ. λεκ (περίπου 59 εκατ. €), το 2014. Τα λαχανικά αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο ποσοστό σε αξία. Συγκεκριμένα, οι εξαγωγές λαχανικών ανήλθαν σε περίπου 4 δισ. λεκ (περίπου 28,9 εκατ. €), διπλασιάζοντας σχεδόν την αξία τους σε σχέση με το 2014 που ανήλθαν σε 2,1 δισ. λεκ (περίπου 15,2 εκατ. €). Αύξηση παρατηρήθηκε, ακόμη, στις ποσότητες που εξήχθησαν, οι οποίες ανήλθαν σε 52.400 τόνους αγροτικών προϊόντων, με τα λαχανικά να ανέρχονται σε 83.000 τόνους. Σημαντικό τμήμα των λαχανικών κάλυψαν οι τομάτες και τα κρεμμύδια.

### Επιδοτήσεις σε 12.000 αγρότες και νέο χρηματοδοτικό εργαλείο από την EBRD

Το Α/Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Διαχείρισης Υδάτων σχεδιάζει την επιδότηση, εντός του 2016, περίπου 12.000 αγροτών για την χρήση τεχνικών προηγμένης τεχνολογίας, που προωθούν την αύξηση της παραγωγής. Σύμφωνα με δημοσιεύματα που επικαλούνται πηγές του Α/Υπουργείου Γεωργίας, η στήριξη των αγροτών, το 2016, θα απευθύνεται σε επενδύσεις στον τομέα της άρδευσης και της αποστράγγισης, των προτύπων ασφάλειας τροφίμων και της αλιείας. Το 2015, από το εθνικό πρόγραμμα στήριξης των αγροτών, ύψους 1,6 δισ. λεκ, επωφελήθηκαν 10.800 αγρότες. Φέτος, εκτός των επιδοτήσεων, η Α/Κυβέρνηση, σε συνεργασία με την EBRD, θα υλοποιήσει ένα ταμείο 75 εκατ. € για την παροχή εγγυήσεων σε τράπεζες για την έκδοση δανείων σε αγρότες, το Albania Agribusiness Support Facility. Αναμένεται ότι το εν λόγω ταμείο θα οδηγήσει σε χορήγηση δανείων 300 εκατ. €, καθώς θα διευκολύνει την πρόσβαση των τοπικών αγροτικών επιχειρήσεων στη χρηματοδότηση, μέσω των εμπορικών τραπεζών και μικρο-χρηματοδοτικών οργανισμών. Το εργαλείο στηρίζεται στην ανάληψη μέρους του κινδύνου του δανείου από την Α/Κυβέρνηση και την EBRD.

## 1.6 Τουριστικός τομέας

### Στατιστικά στοιχεία για τον τουρισμό – γ' τρίμηνο 2015

Οι αφίξεις των αλλοδαπών πολιτών στην Αλβανία, κατά το γ' τρίμηνο του 2015, ήταν 2.004.786, αυξημένες κατά 12,7%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2014, ενώ οι αναχωρήσεις των πολιτών της Αλβανίας, για την ίδια περίοδο, ήταν 1.545.538, παρουσιάζοντας ετήσια αύξηση 10,2%. Ο αριθμός των ξένων επισκεπτών που εισήλθε για διακοπές και καθημερινές επισκέψεις, κατά το γ' τρίμηνο του 2015, ήταν 1.249.095, ενώ το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους, ο αριθμός αυτός ήταν 1.042.844.

Κατά το γ' τρίμηνο του 2015, οι αφίξεις των ξένων επισκεπτών από την ξηρά ήταν 86,6%, ενώ οι αφίξεις από αέρα και θάλασσα αποτελούν το 7,5% και 5,9% του συνολικού αριθμού των αφίξεων αντίστοιχα. Ο αριθμός των επισκεπτών για προσωπικούς λόγους, στο εν λόγω τρίμηνο, ήταν 1.993.511 και αποτέλεσε το 99,4% του συνολικού αριθμού των επισκεπτών. Σε αυτούς περιλαμβάνονται επισκέπτες για διακοπές, σε φίλους και συγγενείς, για λόγους υγείας και για θρησκευτικό τουρισμό κ.λπ. Ο αριθμός των επισκεπτών για προσωπικούς σκοπούς αυξήθηκε κατά 12,8%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους. Οι



επισκέπτες για επαγγελματικούς σκοπούς αποτέλεσαν το 0,6%. Σε αυτό το τρίμηνο, ο αριθμός των ξένων υπηκόων που επισκέφθηκαν την Αλβανία από την περιοχή της Ευρώπης ήταν 1.745.111 και αποτελεί το 87,1% του συνολικού αριθμού των επισκεπτών. Ο αριθμός των επισκεπτών από χώρες της Δυτικής Ευρώπης ήταν 137.811, ελαφρά αυξημένος κατά 0,01% σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του 2014, ενώ ο αριθμός των επισκεπτών που έρχονται από χώρες της Νότιας Ευρώπης ήταν 1.432.607, αυξημένος κατά 11,5%.

### **Κατακύρωση διαγωνισμού για την τουριστική μαρίνα στο Shengjin**

Το Α/Υπουργείο Μεταφορών και Υποδομών κατακύρωσε τον διαγωνισμό για την τουριστική μαρίνα στο Shengjin, με την μέθοδο BOT (Built - Operate - Transfer). Η κοινοπραξία της σλοβάκις Adriatik (επικεφαλής) με τρεις αλβανικές εταιρείες Ferik Mazreku, Velipoja Investment Project και Ndertuesi θα αναλάβουν την κατασκευή και χρήση της τουριστικής μαρίνας για περίοδο 35 ετών. Η ανωτέρω κοινοπραξία ήταν η μοναδική στο διαγωνισμό που είχε δημοσιευθεί στις 20.4.2015. Σύμφωνα με δημοσιεύματα, η σύμβαση ανέρχεται στα 876,4 εκατ. λεκ (περ. 6,3 εκατ. €).

### **Δημοσιεύματα για την Αλβανία ως τουριστικό προορισμό**

Στους 5 υποτιμημένους ευρωπαϊκούς προορισμούς που πρέπει κάποιος να επισκεφθεί συγκαταλέγει το Yahoo Travel Explorers την Αλβανία. Η Αλβανία, όπως αναφέρεται στο δημοσίευμα, κατά μάλλον υπερβολικό τρόπο, συνδυάζει την ομορφιά των ελληνικών νησιών με τις πιο προσιτές τιμές. Εκτενές δημοσίευμα υπάρχει, ακόμη, στον γνωστό ταξιδιωτικό οδηγό, escapeHere, όπου αναλύονται οι 5 λόγοι, γιατί κάποιος να επισκεφθεί την Αλβανία. Τονίζεται η φυσική ομορφιά και το πολιτιστικό ενδιαφέρον της Αλβανίας, με έμφαση τα Τίρανα, το Μπεράτι, την ριβιέρα στη νότια Αλβανία, το Αργυρόκαστρο και την Κρούγια.

## **1.7 Τομέας Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων**

### **Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες – γ' τρίμηνο 2015**

Ταχυδρομικές υπηρεσίες: Οι ταχυδρομικές υπηρεσίες μειώθηκαν κατά -17,1% κατά το γ' τρίμηνο του 2015, σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του 2014. Στην ταχυδρομική υπηρεσία αυτό το τρίμηνο, παρατηρείται μείωση στις συστημένες επιστολές κατά -52,3% και σε απλές επιστολές κατά -1,7%.

Τηλεπικοινωνίες: Στο τέλος Σεπτεμβρίου 2015, ο αριθμός των συνδρομητών σταθερής τηλεφωνίας ήταν 177.948. Ο αριθμός των συνδρομητών μειώθηκε -4,1% σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του 2014.

### **Επέκταση των ευρυζωνικών υπηρεσιών σε περιοχές με χαμηλή πληθυσμιακή πυκνότητα**

Η Αλβανική Αρχή Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων (ΑΚΕΡ) αποφάσισε, την επέκταση των ευρυζωνικών υπηρεσιών σε περιοχές με χαμηλή πληθυσμιακή πυκνότητα, κατόπιν διαβούλευσης με τρεις παρόχους ευρυζωνικών υπηρεσιών, Telecom Albania, Vodafone και Altelecom. Η επέκταση των περιοχών που καλύπτονται και η βελτίωση των παρεχόμενων υπηρεσιών από τους τρεις παρόχους θα επιτευχθεί μέσω κοινών επενδύσεων. Για περισσότερες πληροφορίες, στις αποφάσεις του ΑΚΕΡ, No 2648, 2647 και 2646.

### **Διαγωνισμός για την χρήση των συχνοτήτων 2100 MHz και 2600 MHz (τεχνολογία 3G)**

Η Αλβανική Αρχή Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων (ΑΚΕΡ) δημοσίευσε διαγωνισμό για την εκχώρηση της χρήσης του φάσματος συχνοτήτων 2100 MHz και 2600 MHz (γενιά υπηρεσιών 3G) σε όλη την αλβανική επικράτεια. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών ήταν 15.02.2016. Το πλήρες τεύχος δημοπράτησης είναι διαθέσιμο στον σύνδεσμο: <http://www.akep.al/images/stories/AKEP/njofitime-altivitete/2015/Tender%20document%20-%20granting%20rights%20of%20use%20in%20frequencies%20band%202100%20MHz.pdf>

## **1.8 Τομέας Υγείας και Περιβάλλοντος**

### **Νέες καρδιολογικές πτέρυγες σε 11 περιφερειακά νοσοκομεία στην Αλβανία**

Τα τελευταία δύο έτη, σε 11 περιφερειακά νοσοκομεία στην Αλβανία και 3 πολυκλινικές στα Τίρανα δημιουργήθηκαν νέες καρδιολογικές πτέρυγες. Η πιο πρόσφατη εξ αυτών εγκαινιάστηκε πρόσφατα στο Μπεράτι. Η επένδυση ανήλθε σε 5,9 εκατ. λεκ (περίπου 42.000 €) και περιελάμβανε νέο διαγνωστικό

εξοπλισμό, όπως τρισδιάστατο υπέρηχο καρδιάς. Στόχος του Α/Υπουργείου Υγείας είναι η παροχή καρδιολογικών υπηρεσιών σε όλη την Αλβανία.

### **Υπογραφή σύμβασης για την ύδρευση του Δυρραχίου**

Η Γενική Διεύθυνση Ύδρευσης και Αποχέτευσης και η γερμανική εταιρεία "PWT" υπέγραψαν σύμβαση για την κατασκευή νέας γραμμής ύδρευσης στο Δυρράχιο. Η νέα γραμμή θα έχει μήκος 68 χλμ. και θα είναι υψηλών τεχνικών προδιαγραφών. Το έργο ανέρχεται σε 31,6 εκατ. € και θα χρηματοδοτηθεί από την Παγκόσμια Τράπεζα. Με την ολοκλήρωση του έργου, θα διπλασιασθεί η δυναμικότητα παροχής νερού στο Δυρράχιο. Οι εργασίες θα ξεκινήσουν εντός του Φεβρουαρίου τ.έ. και αναμένεται να ολοκληρωθούν σε περίοδο 24 μηνών.

## **1.9 Άλλες ειδήσεις επιχειρηματικού ενδιαφέροντος**

### **Τροποποιήσεις στη φορολογική νομοθεσία 2016**

Δημοσιεύθηκε, στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, το Δημοσιονομικό Πακέτο 2016, το οποίο είχε ψηφισθεί στα μέσα Δεκεμβρίου 2015 και περιέχει τροποποιήσεις στη φορολογική νομοθεσία.

Συγκεκριμένα, ο **N.141/2015**, περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τις εξής τροποποιήσεις στους *εθνικούς φόρους*: α) Φόρος πολυτελών οχημάτων: ισχύει για τα επιβατικά αυτοκίνητα, έως 5 θέσεων, που είτε είναι πάνω από 3.000 κυβικά είτε η τιμή τους υπερβαίνει τα 7 εκατ. λεκ (περίπου 50.700 €). Ο φόρος ανέρχεται σε 70.000 λεκ (περίπου 500 €) κατά την αγορά και 21.000 λεκ (περίπου 150 €) ανά έτος, β) Νέοι φορολογικοί συντελεστές δικαιωμάτων εξόρυξης: για τα μη μεταλλικά ορυκτά, ο φόρος θα υπολογίζεται ως κατ' αποκοπή ποσό και όχι ως ποσοστό επί της τιμής πώλησης, γ) Φόρος επί των ασφαλιστρών: ο φόρος επί των ασφαλιστρών (εκτός ασφαλειών ζωής, υγείας ταξιδιού και πράσινης κάρτας) αυξήθηκε σε 10% από 3%.

Επιπροσθέτως, ο **N.142/2015** περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τις εξής τροποποιήσεις ως προς τους *τοπικούς φόρους*: α) Φόρος επί των οικοδομήσιμων εκτάσεων: πλέον όλες οι οικοδομήσιμες εκτάσεις εντός των πόλεων υπάγονται σε φόρο ακίνητης περιουσίας, ύψους από 0,14 -0,56 λεκ/τ.μ. για φυσικά πρόσωπα και 12-20 λεκ/τ.μ. για επιχειρήσεις. Μέχρι πρότινος, ο φόρος ίσχυε μόνο σε κτίρια και αγροτική γη, β) Φόρος μικρών επιχειρήσεων: οι επιχειρήσεις με κύκλο εργασιών κάτω από 5 εκατ. λεκ (περίπου 36.000 €) απαλλάσσονται από φόρο. Πριν, οι επιχειρήσεις με τζίρο έως 2 εκατ. λεκ πλήρωναν 25.000 λεκ/έτος και με τζίρο 2-5 εκατ. λεκ πλήρωναν 7,5% φόρο. Επίσης, η φορολογία για τις επιχειρήσεις με κύκλο εργασιών από 5 εκατ. λεκ έως 8 εκατ. λεκ (περίπου 58.000 €) μειώθηκε σε 5% (από 7,5%), γ) Υπόχρεοι καταβολής φόρου κατασκευής: υπόχρεος δεν είναι πλέον μόνο ο ιδιοκτήτης του κτιρίου, αλλά και ο χρήστης του, δ) Φόρος ξενοδοχείων: είναι πλέον ένα σταθερό ποσό, το οποίο καθορίζεται βάσει της κατηγορίας του ξενοδοχείου και του δήμου όπου βρίσκεται (μέχρι πρότινος, υπολογιζόταν ως ποσοστό επί της τιμής). Ενδεικτικά, για ξενοδοχεία 4 και 5 αστέρων στα Τίρανα, ο φόρος ανέρχεται σε 350 λεκ/βράδυ (περίπου 2,5 €), ε) Φόρος επίπτωσης στις υποδομές από τις νέες κατασκευές: για τις κατοικίες ή τις μονάδες επιχειρήσεων, ο φόρος αυξήθηκε σε 8% της τιμής πώλησης (από 4%). Για τις άλλες κατασκευές (τουριστικές, βιομηχανικές και δημόσιες), ο φόρος συνεχίζεται να υπολογίζεται ως ποσοστό 1-3% της αξίας της επένδυσης και για τα Τίρανα, 2-4%. Για έργα υποδομής, όπως εθνικοί δρόμοι, λιμάνια, αεροδρόμια, φράγματα, σήραγγες, ενεργειακά έργα, ο φόρος παραμένει 0,1% της αξίας της επένδυσης, στ) Φόρος πινακίδας: έως πρότινος, ο φόρος για τις πινακίδες που χρησιμοποιούνται για την αναγνώριση μίας επιχείρησης φορολογείτο με 120 λεκ, ανεξαρτήτως της επιφάνειας της πινακίδας. Πλέον, πινακίδες έως 2 τ.μ. δεν φορολογούνται. Για πινακίδες άνω των 2 τ.μ., ο φόρος κυμαίνεται από 13.500 λεκ/τ.μ. έως 45.000 λεκ/τ.μ. ανάλογα με τον δήμο όπου βρίσκεται η επιχείρηση. Αν πρόκειται για ηλεκτρονική πινακίδα, ο φόρος είναι διπλάσιος. Τέλος, δεν ισχύει πλέον ανώτερο όριο στον φόρο πινακίδας, όπως ίσχυε, πριν, για πινακίδες άνω των 18 τ.μ.

Το φορολογικό πακέτο 2016 περιλαμβάνει, ακόμη, τροποποιήσεις ως προς τον ειδικό φόρο κατανάλωσης (aksiza). Συγκεκριμένα, αναστάληκε η αύξηση του ειδικού φόρου κατανάλωσης στα τσιγάρα και τον καπνό που αναμενόταν από 1.1.2016. Έτσι, το επίπεδο του ειδικού φόρου κατανάλωσης παραμένει στα επίπεδα του 2015. Ακόμη, απαλλαγή από τον φόρο κατανάλωσης παρέχεται για τον καπνό που παράγεται στην χώρα από φυσικά πρόσωπα και προορίζεται για προσωπική κατανάλωση (έως 25 κιλά/έτος). Ακόμη, δίνεται η δυνατότητα στους εισαγωγείς να επικολλήσουν την ειδική ταινία του ειδικού φόρου εντός της χώρας, σε ειδικές φορολογικές αποθήκες.

Τέλος, οι **N.143/2015**, **N.144/2015** και **N.145/2015**, περιλαμβάνουν τροποποιήσεις ως προς τις εισφορές κοινωνικής ασφάλισης και υγείας. Απαλλαγή από την καταβολή εισφορών λαμβάνουν, πλέον, οι συνταξιούχοι αυτοαπασχολούμενοι. Επίσης, για συγκεκριμένες κατηγορίες αυτοαπασχολούμενων, ο τρόπος υπολογισμού θα καθορισθεί κατόπιν έκδοσης εφαρμοστικών αποφάσεων, βάσει του επαγγέλματος, του αριθμού των υπαλλήλων, της έδρας της δραστηριότητας και το επίπεδο εισοδήματος.

### **Αναστολή εφαρμογής του Ν. 99/2015, σχετικά με φορολογικές διαδικασίες**

Το Συνταγματικό Δικαστήριο της Αλβανίας ανακοίνωσε, στις 23.12.2015, την αναστολή εφαρμογής του Ν.99/2015, ο οποίος είχε τεθεί σε ισχύ από 12 Νοεμβρίου 2015. Ο νέος νόμος περιελάμβανε, κυρίως, αυξημένες ποινές για όσους δεν ακολουθούν τις ενδεδειγμένες φορολογικές διαδικασίες, ποινικές διώξεις για σοβαρές περιπτώσεις φοροδιαφυγής, φορολογικά πιστοποιητικά, ειδικές προβλέψεις για τη συλλογή χρεών κ.α.

### **1.700 κρατικά περιουσιακά στοιχεία θα τεθούν προς ιδιωτικοποίηση εντός του 2016**

Σύμφωνα με τον κ. Zamir Stefani, Διευθυντή Ιδιωτικοποιήσεων στο Α/Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης, Τουρισμού, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας, περίπου 1700 εγκαταστάσεις, σε όλη την χώρα, αναμένεται να ιδιωτικοποιηθούν το 2016. Πρόκειται για διάφορα περιουσιακά στοιχεία, όπως στρατιωτικές βάσεις και λοιπές εγκαταστάσεις ή διάφορα κτίρια του Υπουργείου Εσωτερικών, Γεωργίας, Παιδείας κ.α. που δεν χρησιμοποιούνται πλέον. Ο κ. Stefani ανακοίνωσε, ακόμη, την ιδιωτικοποίηση στρατηγικών τομέων, όπως η κρατική INSIG (ασφάλειες), η κρατική Albpetrol (παραγωγή και εμπορία υδρογονανθράκων), καθώς και τα μειοψηφικά πακέτα μετοχών 15% και 16% αντίστοιχα στην εταιρεία ARMO (διύλιση και εμπορία πετρελαίου) και Albtelecom (τηλεπικοινωνίες). Προς το παρόν, οι προσπάθειες έχουν εστιαστεί στην ιδιωτικοποίηση της INSIG, η αξία της οποίας είναι τουλάχιστον 15 εκατ. € και στην Albpetrol, ο τρόπος ιδιωτικοποίησης της οποίας, όμως, ακόμη, δεν έχει καθορισθεί (πώληση 100% μετοχών ή σύμπραξη με ιδιώτη ή παραχώρηση).

## **2. Αλβανική οικονομία**

### **Ρυθμός ανάπτυξης, γ' τρίμηνο 2015**

Κατά το γ' τρίμηνο 2015, σύμφωνα με την INSTAT, το Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (ΑΕΠ) αυξήθηκε, σε όγκο, κατά 2,98%, σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του 2014. Στην αύξηση συνεισέφεραν οι «Κατασκευές» κατά 1,45 π.μ., οι «Επαγγελματικές και Διοικητικές Υπηρεσίες» κατά 0,53 π.μ., η «Δημόσια Διοίκηση, Εκπαίδευση και Υγεία» κατά 0,51 π.μ., οι «Κτηματομεσιτικές υπηρεσίες» κατά 0,32 π.μ., το «Εμπόριο, Ξενοδοχεία, Εστιατόρια και Μεταφορές» κατά 0,25 π.μ., η «Επικοινωνία και Πληροφορική» κατά 0,19 π.μ. και η «Βιομηχανία, Ηλεκτρική Ενέργεια και Ύδατα» κατά 0,14 π.μ. Αρνητικά επηρέασαν η «Γεωργία, Δασοκομία και Αλιεία» κατά -0,28 π.μ., οι «Λοιπές υπηρεσίες» κατά -0,06 π.μ. και οι «Χρηματοοικονομικές και ασφαλιστικές υπηρεσίες» κατά -0,05 π.μ.

### **Έκθεση του ΔΝΤ για την αξιολόγηση της δημοσιονομικής διαφάνειας**

Στις 15.01.2016, το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ) δημοσίευσε την Έκθεση Αξιολόγησης της Δημοσιονομικής Διαφάνειας (Fiscal Transparency Evaluation - FTE) της Αλβανίας, η οποία πραγματοποιήθηκε κατόπιν αιτήματος της Αλβανικής Κυβέρνησης, τον Ιούνιο 2015. Σε γενικές γραμμές, οι επιδόσεις της Αλβανίας θεωρούνται σχετικά καλές σύμφωνα με τα πρότυπα του Κώδικα του ΔΝΤ για την Δημοσιονομική Διαφάνεια. Συγκεκριμένα, σε 10 από τις 36 αρχές του Κώδικα η επίδοση χαρακτηρίζεται «καλή» ή «προχωρημένη» και σε 14 αρχές ως «βασική». Σε 8 όμως τομείς, η Αλβανία δεν ικανοποιεί τις βασικές απαιτήσεις του Κώδικα. Η έκθεση σημειώνει ότι οι οικονομικές εκθέσεις καλύπτουν το μεγαλύτερο μέρος των εσόδων και δαπανών της γενικής κυβέρνησης και του δημοσίου χρέους, αλλά παρέχουν ελάχιστες πληροφορίες για άλλους ισολογισμούς, όπως για το 7% του ΑΕΠ που αφορά σε υποχρεώσεις των συμπράξεων δημοσίου-ιδιωτικού τομέα (ΣΔΙΤ) και για τις δημόσιες επιχειρήσεις (με περιουσιακά στοιχεία και υποχρεώσεις που αντιπροσωπεύουν το 29% του ΑΕΠ). Η έκθεση τονίζει, ακόμη, τις μεγάλες αποκλίσεις που παρατηρούνται και τις μη επιτυχείς προβλέψεις όσον αφορά το ΑΕΠ και τα έσοδα, οι οποίες οδηγούν σε συχνές τροποποιήσεις του προϋπολογισμού. Η έκθεση συστήνει να ιδρυθεί ένα ανεξάρτητο δημοσιονομικό συμβούλιο, προκειμένου να αξιολογεί κατά πόσο είναι ρεαλιστικά τα οικονομικά της κυβέρνησης και οι προβλέψεις. Η έκθεση καταλήγει

σε επτά συστάσεις για τη βελτίωση των προσπαθειών της κυβέρνησης στον τομέα της δημοσιονομικής διαφάνειας. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στον ακόλουθο σύνδεσμο:  
<http://www.imf.org/external/np/sec/pr/2016/pr1611.htm>

### **Κατάταξη Αλβανίας ως προς τον Δείκτη Διαφθοράς 2015**

Ο οργανισμός Transparency International δημοσίευσε στις 27.01.2016 την 21<sup>η</sup> ετήσια έκθεση για τον Δείκτη Αντίληψης της Διαφθοράς για το έτος 2015. Η Αλβανία κατατάσσεται 88<sup>η</sup> ανάμεσα σε 168 χώρες, με βαθμολογία 36 όσον αφορά στην αντίληψη της διαφθοράς του δημοσίου τομέα. Ο Δείκτης διαμορφώνεται βάσει στοιχείων που αντλούνται από 12 έρευνες από ανεξάρτητους οργανισμούς και η βαθμολογία 100 αποδίδεται όπου δεν υπάρχει καθόλου διαφθορά. Από τις χώρες της περιοχής, η Ελλάδα και η Ρουμανία κατατάσσονται στην 58<sup>η</sup> θέση με βαθμολογία 46, η Ιταλία στην 61<sup>η</sup> με 44 βαθμούς, το Μαυροβούνιο στην 61<sup>η</sup> θέση με 44 βαθμούς, η ΠΓΔΜ και η Τουρκία στην 66<sup>η</sup> θέση με 42 βαθμούς, η Βουλγαρία στην 69<sup>η</sup> θέση με 41 βαθμούς, η Σερβία στην 71<sup>η</sup> 71 με 40 βαθμούς, η Βοσνία και Ερζεγοβίνη στην 76<sup>η</sup> θέση με 38 βαθμούς και το Κόσσοβο στην 103<sup>η</sup> θέση με 33 βαθμούς

### **Κατάταξη Αλβανίας ως προς τον Δείκτη Ελευθερίας του Εμπορίου 2016**

Σύμφωνα με την ετήσια έκθεση του Ιδρύματος Heritage Foundation και του περιοδικού Wall Street Journal, η Αλβανία βαθμολογείται με 87,6 (με 100 βαθμολογείται η πλήρως ελεύθερη χώρα) ως προς τον Δείκτη Ελευθερίας του Εμπορίου για το 2016, καταλαμβάνοντας την 33<sup>η</sup> θέση ανάμεσα σε 177 χώρες στον κόσμο. Η βαθμολογία υπολογίζεται βάσει των μέσων δασμών σε συνάρτηση με τον όγκο εμπορίου, καθώς και βάσει των μη δασμολογικών εμποδίων. Η Αλβανία ανέβηκε 30 θέσεις σε σχέση με το προηγούμενο έτος. Από τις χώρες της περιοχής, η Βουλγαρία κατατάσσεται 6<sup>η</sup> (88 βαθμοί), η Βοσνία και Ερζεγοβίνη 36<sup>η</sup> (87 βαθμοί), η ΠΓΔΜ 40<sup>η</sup> (86,4 βαθμοί), το Μαυροβούνιο 54<sup>ο</sup> (84,8 βαθμοί), η Τουρκία 55<sup>η</sup> (84,4 βαθμοί), η Ελλάδα 59<sup>η</sup> (83 βαθμοί), η Σερβία 81<sup>η</sup> (77,8 βαθμοί) και το Κόσσοβο 112<sup>ο</sup> (70,8 βαθμοί).

### **Έγκριση του Προγράμματος Οικονομικής Μεταρρύθμισης 2016-2018**

Στις 27.1.2016, το Υπουργικό Συμβούλιο της Αλβανίας ενέκρινε το Πρόγραμμα Οικονομικής Μεταρρύθμισης (Economic Reform Programme) για την περίοδο 2016-2018, κατόπιν σχετικής εισήγησης του Υπουργείου Οικονομικής Ανάπτυξης, Τουρισμού, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας. Το πρόγραμμα περιέχει τις βασικές μεταρρυθμίσεις στις οποίες θα επικεντρωθεί η Α/Κυβέρνηση και συντάχθηκε κατόπιν διαβουλεύσεων με όλα τα Υπουργεία, τους κρατικούς φορείς, τους διεθνείς οργανισμούς και τους εταίρους αναπτυξιακής συνεργασίας, όπως η Παγκόσμια Τράπεζα, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η KfW, η GIZ, το UNDP κ.α. Στις μεταρρυθμίσεις περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, η περαιτέρω απελευθέρωση της αγοράς ενέργειας, η διαφοροποίηση των ενεργειακών πηγών, η εκπόνηση της μελέτης σκοπιμότητας για την κατασκευή και αναβάθμιση του Διαδρόμου Αδριατικής - Ιονίου, η βελτίωση των υποδομών στο λιμάνι του Δυρραχίου, η βελτίωση του ρυθμιστικού πλαισίου για τα ευρυζωνικά δίκτυα, ο αναδασμός της γεωργικής γης, η τυποποίηση του τουριστικού τομέα, η εφαρμογή του Εθνικού Σχεδίου για τη μείωση των επισφαλών δανείων στο τραπεζικό σύστημα, η μείωση των εμποδίων για τις επιχειρήσεις και η διευκόλυνση του εμπορίου, η εφαρμογή των πρόσφατων νομικών αλλαγών για την ενθάρρυνση νέων επενδύσεων κ.α.

### **Εξωτερικό εμπόριο, Δεκέμβριος 2015**

Σύμφωνα με την INSTAT, τον Δεκέμβριο 2015, η αξία των εξαγωγών ήταν 18 δισ. Λεκ (περίπου 130 εκατ. €), σημειώνοντας μείωση -7,7% σε σύγκριση με τον Δεκέμβριο 2014 και -8,5% σε σύγκριση με τον Νοέμβριο 2015. Η αξία των εισαγωγών, τον Δεκέμβριο 2015, ήταν 53 δισ. Λεκ (περίπου 384 εκατ. €), παρουσιάζοντας μείωση κατά -2,2% σε σύγκριση με τον Δεκέμβριο 2014 και αύξηση 8,0% σε σύγκριση με τον Νοέμβριο 2015. Το εμπορικό έλλειμμα, για τον μήνα Δεκέμβριο, ήταν 35 δισ. Λεκ (περίπου 253 εκατ. €) εμφανίζοντας αύξηση κατά 0,9%, σε σύγκριση με τον Δεκέμβριο 2014 και 18,9% σε σύγκριση με τον Νοέμβριο 2015.

Επιρροή κύριων ομάδων στην ετήσια μεταβολή των εξαγωγών: Τον Δεκέμβριο 2015, η ετήσια μείωση των εξαγωγών, κατά -7,7%, επηρεάστηκε από τις εξής ομάδες προϊόντων: «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρισμός» (-9,8%), «Δομικά υλικά και μέταλλα» (-5,0%) και «Μηχανήματα και ανταλλακτικά εξοπλισμού» (-1,2%). Θετικά επέδρασαν οι ομάδες «Κλωστοϋφαντουργικά και Υποδήματα» (+4,8%), «Τρόφιμα, ποτά και καπνός» (+2,7%) και «Δέρματα και προϊόντα αυτών» (+0,3%).

Επιρροή κύριων ομάδων στην ετήσια μεταβολή των εισαγωγών: Τον Δεκέμβριο 2015, η ετήσια μείωση, κατά -2,2%, επηρεάστηκε από τις ομάδες: «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρισμός» (-4,1%), «Δομικά υλικά και μέταλλα» (-1,3%) και «Μηχανήματα και ανταλλακτικά εξοπλισμού» (-0,6%). Θετικά επέδρασαν οι ομάδες «Κλωστοϋφαντουργικά και Υποδήματα» (+2,3%), «Τρόφιμα, ποτά και καπνός» (+0,5%) και «Χημικά και πλαστικά προϊόντα» (+0,5%).

Τον Δεκέμβριο 2015, οι χώρες με τις οποίες η Αλβανία είχε τη μεγαλύτερη αύξηση των εξαγωγών, σε σύγκριση με τον Δεκέμβριο 2014 είναι οι εξής: Ιταλία (7,9%), Ισπανία (26,3%) και Ελλάδα (32,2%). Ενώ, χώρες με τις οποίες είχε μείωση των εξαγωγών ήταν οι εξής: Κόσσοβο (-29,6%), Γερμανία (-11,9 %) και Κίνα (-25,4%). Ως προς τις εισαγωγές, τον Δεκέμβριο 2015, οι χώρες με τις οποίες η Αλβανία είχε την υψηλότερη αύξηση των εισαγωγών, σε σύγκριση με τον Δεκέμβριο 2014 ήταν οι εξής: Κίνα (5,5%), Τουρκία (22,9%) και Γερμανία (30%). Ενώ, οι χώρες με τις οποίες είχε μείωση των εισαγωγών ήταν η Ιταλία (-4,9%), η Ελλάδα (-10,2%) και η Ισπανία (-45,9%). Το εμπόριο με τις χώρες της ΕΕ είναι το 66,6% του συνολικού εμπορίου. Τον Δεκέμβριο 2015, οι εξαγωγές προς τις χώρες της ΕΕ κατέλαβαν το 80,3% του συνόλου των εξαγωγών και οι εισαγωγές από χώρες της ΕΕ κατέλαβαν το 62,0% του συνόλου των εισαγωγών. Οι κύριοι εμπορικοί εταίροι ήταν η Ιταλία (36,9%), η Τουρκία (7,4%), η Κίνα (7,2%) και η Γερμανία (7,0%).

### **Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ) - Δεκέμβριος 2015**

Ο Δείκτης Τιμών Καταναλωτή έφτασε τον Δεκέμβριο 2015 το 119,3%, σε σχέση με το έτος βάσης, ήτοι τον Δεκέμβριο 2007. Τον Δεκέμβριο 2015, η ετήσια μεταβολή της τιμής καταναλωτή ήταν 2,0%. Ένα χρόνο πριν, η ετήσια μεταβολή ήταν 0,7%. Η συμβολή των κύριων ομάδων στην ετήσια μεταβολή του ΔΤΚ είχαν ως εξής: Η αύξηση του ΔΤΚ, κατά τον Δεκέμβριο 2015, οφείλεται, κυρίως, στην αύξηση στην ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» κατά 2,0 π.μ. Οι υψηλότερες τιμές στην ομάδα «Αλκοολούχα ποτά και καπνός» συνέβαλαν, κατά 0,12 π.μ. Οι τιμές στις ομάδες «Ξενοδοχεία, Καφετέριες και Εστιατόρια» και «Αναψυχή και πολιτισμός» συνέβαλαν κατά +0,04 π.μ. και +0,03 π.μ. αντίστοιχα. Οι τιμές στην ομάδα «Οικία, νερό, ηλεκτρισμός και άλλα καύσιμα» συνέβαλαν -0,17 π.μ. και στην ομάδα «Μεταφορές» -0,04 π.μ. . Οι τιμές στις ομάδες «Υγεία» και «Επικοινωνίες» συνέβαλαν -0,03 π.μ έκαστος.

Σε σύγκριση με τον Δεκέμβριο 2014, οι τιμές αυξήθηκαν περισσότερο στην ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» κατά 5,1%, ακολουθούμενη από την ομάδα «Υπηρεσίες Εκπαίδευσης» κατά 4,8% και «Αλκοολούχα ποτά και καπνός» κατά 3,3%. Εντός της ομάδας των τροφίμων, οι τιμές στην υποομάδα «λαχανικά συμπεριλαμβανομένων των πατατών» αυξήθηκαν κατά 23,9%, ακολουθούμενη από την υποομάδα «φρούτα», κατά 22,7%, «λίπη και έλαια» κατά 1,8%, «ζάχαρη, μαρμελάδες και επιδόρπια» κατά 1,0%, κ.λπ. Εντωμεταξύ, οι τιμές στην ομάδα «γάλα, τυρί και αυγά» μειώθηκαν, κατά -5,8%, ακολουθούμενες από τις ομάδες «κρέας» και «καφές και τσάι» κατά -0,8% έκαστη. Από την άλλη πλευρά, οι τιμές που παρουσίασαν τη μεγαλύτερη μείωση ήταν στην ομάδα «Ένδυση και υπόδηση» (-3,2%), ακολουθούμενη από τις ομάδες «Οικία, νερό, ηλεκτρισμός και άλλα καύσιμα» και «Επικοινωνίες» κατά -2,0% και -1,1% αντίστοιχα.

Η μηνιαία μεταβολή του ΔΤΚ ήταν 0,6%. Σε σύγκριση με τον Νοέμβριο 2015, οι τιμές αυξήθηκαν περισσότερο στην ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» κατά 1,3%. Οι τιμές του diesel και της βενζίνης μειώθηκαν κατά -1,6% και -1,2% αντίστοιχα.

### **Στατιστικά στοιχεία για την ανεργία – γ' τρίμηνο 2015**

Κατά τη διάρκεια του γ' τριμήνου του 2015, ο μέσος αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων ήταν 152.050. Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων κατά το γ' τρίμηνο του 2015 αυξήθηκε κατά 8,3%, σε σχέση με το γ' τρίμηνο του 2014. Το εν λόγω ποσοστό αυξάνεται από το β' τρίμηνο του 2015 κατά 0,9%. Κατά το γ' τρίμηνο του 2015, 3,9% των εγγεγραμμένων ατόμων που αναζητούν εργασία λαμβάνουν επίδομα ανεργίας. Το ποσοστό του συνόλου των εγγεγραμμένων ανέργων που έλαβαν το επίδομα ανεργίας είναι υψηλότερο στο νομό Τιράνων (7,1%) και χαμηλότερο στην Αυλώνα (1,9%).

Σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο, κατά το γ' τρίμηνο του 2015 ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων που λαμβάνουν επίδομα ανεργίας έχει μειωθεί κατά 351 άτομα. Σε σύγκριση με το γ' τρίμηνο του προηγούμενου έτους, ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων που λαμβάνουν επίδομα ανεργίας μειώθηκε κατά 1.530 άτομα. Το επίσημο ποσοστό ανεργίας για το γ' τρίμηνο του 2015 είναι 13,2%.

### **3. Ευρωπαϊκή προοπτική**

#### **Σχέδιο προτάσεων για τη μεταρρύθμιση στον τομέα της Δικαιοσύνης**

Ολοκληρώθηκε, από ειδική ομάδα εμπειρογνομόνων, το σχέδιο προτάσεων για την μεταρρύθμιση στη δικαιοσύνη, το οποίο κατατέθηκε στην Ειδική Επιτροπή για τη Μεταρρύθμιση στη Δικαιοσύνη. Το σχέδιο προβλέπει την τροποποίηση 57 άρθρων του Συντάγματος. Η μεταρρύθμιση στη δικαιοσύνη, σύμφωνα με δημοσιεύματα, έχει τέσσερις βασικούς πυλώνες: α) το Συνταγματικό Δικαστήριο, β) τη διαδικασία καθαίρεσης του Γενικού Εισαγγελέα, γ) τη σύσταση Ανεξάρτητης Επιτροπής Ειδίκευσης και Εποπτείας από ξένους εμπειρογνώμονες, της διαδικασίας ανάκρισης δικαστών και εισαγγελέων που παρανομούν, και δ) το ρόλο του Υπουργού Δικαιοσύνης. Με τις προτάσεις του σχεδίου, περιορίζονται οι αρμοδιότητες, τόσο του Προέδρου της Δημοκρατίας, όσο και του Υπουργού Δικαιοσύνης ως προς το σύστημα της δικαιοσύνης και προβλέπεται άρση της ασυλίας των δικαστών για παράνομες πράξεις.

#### **Επίσκεψη Δ/ντριας για τα Δυτικά Βαλκάνια στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικών Υποθέσεων**

Η Δ/ντρια για τη Δυτική Ευρώπη, τα Δυτικά Βαλκάνια και την Τουρκία στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικών Υποθέσεων, κα Angelina Eichhorst, κατά την επίσκεψή της στα Τίρανα, στις 17-18.1.2016, συναντήθηκε με τον Α/ΠΘ, κ. Ε. Rama, τον Πρόεδρο της Α/Βουλής, κ. Ι. Meta και με εκπροσώπους της αξιωματικής αντιπολίτευσης, συνοδευόμενη από την Πρέσβη της Ε.Ε στην Αλβανία, κα R. Vlahutin. Κύριο θέμα συζήτησης ήταν η πρόοδος της Αλβανίας ως προς της 5 προτεραιότητες κλειδιά για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, με έμφαση στην μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος. Η κα Eichhorst ανενγώρισε την πρόοδο της Αλβανίας σε όλους τους τομείς και τόνισε ότι σημασία δεν έχει μόνο η ψήφιση του ρυθμιστικού πλαισίου αλλά η υλοποίησή του. Υπογράμμισε ότι η επιτυχημένη πραγματοποίηση της μεταρρύθμισης στον τομέα της Δικαιοσύνης είναι ο θεμέλιος λίθος για την έναρξη των διαπραγματεύσεων για την ένταξη της Αλβανίας στην Ε.Ε.

### **4. Διεθνείς Οικονομικές Σχέσεις**

#### **2<sup>η</sup> τριμερής συνάντηση Αλβανίας - Ιταλίας - Σερβίας**

Πραγματοποιήθηκε, στα Τίρανα, η 2<sup>η</sup> συνάντηση Υπουργών Εξωτερικών της Αλβανίας, Ιταλίας και Σερβίας, κατά την οποία συζητήθηκαν ποικίλα θέματα κοινού ενδιαφέροντος, όπως η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, η ασφάλεια, το μεταναστευτικό και η ενεργειακή ασφάλεια. Ο Α/ΥΠΕΞ, κ. D. Bushati δήλωσε ότι σκοπός της συνάντησης ήταν η εγκαθίδρυση μιας τριμερούς μορφής συνεργασίας και η εύρεση κοινών παρανομαστών για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση των χωρών της περιοχής. Ο Ιταλός ΥΠΕΞ, κ. P. Gentiloni εξέφρασε την αμέριστη υποστήριξή του στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση των Δυτικών Βαλκανίων και ενθάρρυνε την υλοποίηση κοινών έργων, τόσο στο πλαίσιο της Διαδικασίας του Βερολίνου, όσο και μέσω χρηματοδότησης από την Ευρωπαϊκή Στρατηγική για την Μακροπεριφέρεια Αδριατικής - Ιονίου. Προς αυτό τον σκοπό, αποφασίσθηκε να διαμορφωθούν τριμερείς ομάδες εμπειρογνομόνων. Στον τομέα της ενέργειας, οι συνομιλητές αποφάσισαν να πραγματοποιηθεί, σύντομα, τριμερής συνάντηση των Υπουργών Ενέργειας των τριών χωρών. Τέλος, η επόμενη τριμερής συνάντηση ΥΠΕΞ αποφασίσθηκε να λάβει χώρα στο Βελιγράδι.

#### **Επίσκεψη Έλληνα Γενικού Γραμματέα ΔΟΣ & ΑΣ στην Αλβανία (25 - 27.1.2016)**

Ο Γενικός Γραμματέας Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων και Αναπτυξιακής Συνεργασίας (ΔΟΣ & ΑΣ) του Ελληνικού Υπουργείου Εξωτερικών, κ. Γεώργιος Τσίπρας, πραγματοποίησε επίσκεψη στα Τίρανα, επ' ευκαιρία της παρουσίασης της 1ης έκδοσης του Ελληνο-Αλβανικού Επιχειρηματικού Οδηγού 2015-2016. Κατά την επίσκεψή του, από 25-27 Ιανουαρίου 2016, πραγματοποίησε συναντήσεις με τους Υπουργούς Οικονομικής Ανάπτυξης, Τουρισμού, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας, κ. Arben Ahmetaj και Ενέργειας και Βιομηχανίας, κ. Damian Gjiku. Κατά τη συνάντηση με τον κ. Ahmetaj, οι δύο συνομιλητές εξήραν τις άριστες σχέσεις των δύο χωρών στον οικονομικό τομέα και τόνισαν την ιδιαίτερη θέση της Ελλάδος, τόσο στο εξωτερικό εμπόριο, όσο και στις ξένες άμεσες επενδύσεις. Ο κ. Ahmetaj παρουσίασε τις πρωτοβουλίες της Α/Κυβέρνησης, όπως τους νέους νόμους για τον τουρισμό, τις στρατηγικές επενδύσεις και τις ζώνες τεχνολογικής και οικονομικής ανάπτυξης (TEDA). Από την πλευρά του, ο κ. Τσίπρας υπογράμμισε τις καλές διμερείς οικονομικές σχέσεις. Επεσήμανε δε ότι, την ίδια στιγμή, και οι δύο χώρες προωθούν μεταρρυθμίσεις, ξεκινώντας η κάθε μία από

διαφορετική αφετηρία. Η αναμενόμενη ανάκαμψη της ελληνικής οικονομίας, από το 2016, θα έχει θετικό αντίκτυπο για την Αλβανία και για τις ελληνικές επιχειρήσεις στην Αλβανία. Επιπλέον, αναφέρθηκε στο νέο νομικό πλαίσιο για τους μετανάστες δεύτερης γενιάς, εκτιμώντας ότι αποτελεί μια καλή βάση για το μέλλον αυτής της γενιάς των μεταναστών στην Ελλάδα. Με αφορμή αυτό, αναφέρθηκε στην ελληνική μειονότητα στην Αλβανία, ευελπιστώντας ότι αντίστοιχα ευνοϊκό θα είναι και το δικό της μέλλον. Ο κ. Τσίπρας επανέλαβε τη στήριξη της Ελλάδος στην ευρωπαϊκή πορεία της Αλβανίας. Στη συνάντηση με τον κ. Gjiku, ο Υπουργός αναφέρθηκε στο πολύ καλό επίπεδο των διμερών σχέσεων και επεσήμανε, όπως ιδιαίτερα, ότι προσβλέπει στην προσέλκυση ελληνικών επενδύσεων στον τομέα της ενέργειας στην Αλβανία και κυρίως, στον τομέα της ηλιακής ενέργειας και εν γένει των ανανεώσιμων πηγών. Ο κ. Τσίπρας από πλευράς του, τόνισε την επιθυμία για εμβάθυνση των διμερών σχέσεων και σημείωσε ότι η υλοποίηση του έργου TAP δίνει το έναυσμα για μια νέα συνεργασία.

### **Μνημόνιο συνεργασίας ανάμεσα στις Διπλωματικές Ακαδημίες της Αλβανίας και του Κοσσόβου**

Στις 6 Ιανουαρίου 2016, στα Τίρανα, υπογράφηκε μνημόνιο συνεργασίας ανάμεσα στην Διπλωματική Ακαδημία του Υπουργείου Εξωτερικών της Αλβανίας και στην Διπλωματική Ακαδημία του Υπουργείου Εξωτερικών του Κοσσόβου. Το μνημόνιο στοχεύει στην προώθηση και ενδυνάμωση της συνεργασίας ανάμεσα στους δύο θεσμούς. Οι δύο Ακαδημίες δεσμεύονται να υλοποιήσουν κοινά προγράμματα για αύξηση των επαφών, της ερευνητικής εργασίας και της επαγγελματικής κατάρτισης των διπλωματών.

## **5. Εκδηλώσεις και εκθέσεις στην Αλβανία**

### **Απολογισμός εκδήλωσης παρουσίασης της 1<sup>ης</sup> έκδοσης του Hellenic-Albanian Business Relations Index (Τίρανα, 26 Ιανουαρίου 2016)**

Ιδιαίτερη απήχηση είχε η εκδήλωση παρουσίασης της 1<sup>ης</sup> ηλεκτρονικής έκδοσης του Ελληνο – Αλβανικού επιχειρηματικού Οδηγού «HELLENIC – ALBANIAN BUSINESS Relations INDEX 2015 - 2016», η οποία πραγματοποιήθηκε την 26<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2016 στο Πολιτιστικό Κέντρο του Ορθόδοξου Καθεδρικού Ναού Τιράνων. Περισσότερα από 400 άτομα παρευρέθηκαν, εκπροσωπώντας την επιχειρηματική, διπλωματική και ακαδημαϊκή κοινότητα. Τίμησαν επίσης, με την παρουσία τους εκπρόσωποι της πολιτικής ηγεσίας, της Δημόσιας και Τοπικής Διοίκησης, καθώς και εκπρόσωποι των ΜΜΕ. Υπογραμμίζεται ότι σημαντικός αριθμός επιχειρήσεων και κλαδικών φορέων ταξίδεψαν από την Ελλάδα για να παρευρεθούν στην εκδήλωση, η οποία εκτός από τον πανηγυρικό της χαρακτήρα, αποτέλεσε άριστο μέσο επιχειρηματικής δικτύωσης, καθώς προέκυψαν αρκετές επιχειρηματικές συναντήσεις στο περιθώριο αυτής. Στην εκδήλωση απηύθυναν χαιρετισμό ο Πρέσβυς της Ελλάδος κ. Λεωνίδας Ροκανάς και ο Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης, κ. Niko Peleshi. Κεντρικός ομιλητής ήταν ο Γενικός Γραμματέας Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελλάδος, κ. Γεώργιος Τσίπρας. Στο ρόλο των ελληνικών επενδύσεων στην Αλβανία αναφέρθηκε επίσης, ο Πρόεδρος της Ένωσης Ελληνικών Επιχειρήσεων στην Αλβανία, κ. Περικλής Δρούγκας, και ο Πρόεδρος του Corporate Social Responsibility Network της Αλβανίας, κ. Αδαμάντιος Φραντζής. Περισσότερες πληροφορίες για το περιεχόμενο των ομιλιών και των παρουσιάσεων είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ στον ακόλουθο σύνδεσμο: <http://www.agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?cpage=NODE&cnode=57&fid=46836>. Στην εκδήλωση προβλήθηκε video για τον Οδηγό, την ελληνική επιχειρηματική παρουσία στην Αλβανία και τις δράσεις του Γραφείου ΟΕΥ, το οποίο είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο σύνδεσμο [https://www.youtube.com/watch?v=YbejEhijkZI&feature=em-upload\\_owner](https://www.youtube.com/watch?v=YbejEhijkZI&feature=em-upload_owner). Η ηλεκτρονική έκδοση του Hellenic-Albanian Business Relations Index είναι διαθέσιμη στον σύνδεσμο <http://www.agora.mfa.gr/agora/images/docs/rad6CDDAHellenicAlbanianBusinessIndex2016.pdf>.

### **Έκθεση χειροποίητων χαλιών Despina Miraraki S.A. (25.02 - 02.03.2016)**

Η εταιρεία Despina Miraraki S.A. διοργανώνει, για 8<sup>η</sup> φορά, έκθεση χειροποίητων χαλιών, η οποία θα πραγματοποιηθεί στο ξενοδοχείο Sheraton των Τιράνων, από την Πέμπτη 25 Φεβρουαρίου έως και την Τετάρτη 2 Μαρτίου 2016. Οι επισκέπτες θα μπορέσουν να δουν περισσότερα από 1.500 χειροποίητα χαλιά, από όλο τον κόσμο και όλων των ειδών και σχεδίων, καθώς και νέα αποκλειστικά σχέδια κλασικών μεταξωτών περσικών χαλιών και μοντέρνων σχεδιαστών, όπως Gianfranco Ferre, Sahrai, Saraswati, Missoni, Calvin Klein

κλπ. Η έκθεση είναι ανοιχτή καθημερινά, από τις 10 το πρωί ως τις 10 το βράδυ. Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα [www.miraraki.gr](http://www.miraraki.gr).

### **Έκθεση "Tekno Hotel Expo" (Τίρανα, 26-28 Φεβρουαρίου 2016)**

Η HO.RE.AL διοργανώνει τη διεθνή έκθεση "Tekno Hotel Expo", από 26-28 Φεβρουαρίου 2016, στο εκθεσιακό κέντρο "Expo City Albania". Η έκθεση απευθύνεται σε επαγγελματίες και θα συμμετέχουν εταιρείες που προσφέρουν επαγγελματικό εξοπλισμό και υπηρεσίες σε ξενοδοχεία, εστιατόρια και καφέ. Περισσότερες πληροφορίες για την έκθεση είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα [www.horealexpo.com](http://www.horealexpo.com).

### **3<sup>η</sup> Έκθεση HoReCa (Τίρανα, 3-6 Μαρτίου 2016)**

Η εταιρεία Event Market διοργανώνει, από 3 έως 6 Μαρτίου 2016, την 3<sup>η</sup> Έκθεση HoReCa, στο εκθεσιακό κέντρο "Tirana Expo Center". Στην έκθεση αναμένεται να συμμετέχουν πάνω από 140 επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των ξενοδοχείων, εστιατορίων και καφέ. Παράλληλα, θα λάβει χώρα και η 1<sup>η</sup> Έκθεση Wedding Show, στην οποία θα συμμετέχουν επιχειρήσεις που σχετίζονται με την οργάνωση γάμων, από την προετοιμασία έως και το γαμήλιο ταξίδι. Περισσότερες πληροφορίες για την έκθεση είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα <http://horeca.al/en/>.

### **2<sup>nd</sup> Annual Albania Oil & Gas Summit (Τίρανα, 16-17 Μαρτίου 2016)**

Στις 16-17 Μαρτίου 2016, διοργανώνεται η 2<sup>η</sup> Ετήσια Διάσκεψη Πετρελαίου και Φυσικού Αερίου, στα Τίρανα. Στη Διάσκεψη θα παρουσιασθεί το θεσμικό πλαίσιο της Αλβανίας στον τομέα των υδρογονανθράκων, οι εξελίξεις στις παραχωρήσεις πεδίων για έρευνα και ανάπτυξη, η πρόοδος στην υλοποίηση του TAP και στην προετοιμασία του master plan για την «αεριοποίηση» της Αλβανίας, καθώς και οι επενδυτικές ευκαιρίες που παρουσιάζονται. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στον ακόλουθο σύνδεσμο: <http://www.albaniasummit.com/>.

### **Luxury, MY STYLE (4-6 Μαρτίου 2016)**

Η εταιρεία Klik Ekspro Group διοργανώνει από 4 έως 6 Μαρτίου 2016, την έκθεση Luxury, MY STYLE, σχετικά με διάφορα καταναλωτικά είδη πολυτελείας. Περισσότερες πληροφορίες για την έκθεση είναι διαθέσιμες από τη διοργανώτρια εταιρεία στα τηλ. +35542274209 και στην ιστοσελίδα [www.klikekspogroup.com](http://www.klikekspogroup.com).

### **NEA ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ! 5<sup>η</sup> Έκθεση CONSTRUCTIONS NDERTIME & 2<sup>η</sup> KLIMATHERMIKA (15-17.04.2016)**

Οι νέες ημερομηνίες διεξαγωγής της 5<sup>ης</sup> Έκθεσης CONSTRUCTIONS NDERTIME και της 2<sup>ης</sup> KLIMATHERMIKA είναι **15 - 17 Απριλίου 2016**. Οι εκθέσεις θα πραγματοποιηθούν στο Pallati I Kongreseve, στα Τίρανα. Στις εκθέσεις παρουσιάζονται αφ' ενός όλος ο κόσμος των κατασκευών με μονωτικά, δομικά υλικά, χρώματα αλλά και κουφώματα, ανελκυστήρες κλπ, και αφ' ετέρου όλο το φάσμα του κλιματισμού για ψύξη και θέρμανση, οικονομική θέρμανση, συστήματα εξαερισμού και ηλιακούς συλλέκτες κτλ. Στις εκθέσεις συμμετέχουν ακόμη επιχειρήσεις εκτός Αλβανίας, όπως από την Ελλάδα, την Ιταλία, τη Ρουμανία, τη Σερβία, το Κόσσοβο και την Τουρκία. Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα [www.panairindertime.al](http://www.panairindertime.al) και στα τηλέφωνα +355 698718426 (Αλβανία) και +30 210 9764118 (Ελλάδα).

Η Προϊσταμένη

Παγόνα Λάρδα  
Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄